

Gekombineerde voëllys vir pentades/ Combined bird list for pentads					
3420_2120 Stilbaai-Wes € 3420_2120 Stilbaai-Oos			11 Desember 2018		
F Pg no Afrikaans			English		FP RR%
<i>NB: Sien notas en kaarte onderaan die lys/ See notes and maps at the bottom of the list</i>					
Plonsers			Plungers		
1			Bloubekalbatros	Shy Albatross	0.4
2		23	Bassiaan	White-chinned Petrel	2.8
3		23	Malbaartjie	Sooty Shearwater	0.4
4		27	Witmalgas	Cape Gannet	17.6
5		28	Bruinroofmeeu	Subantarctic Skua	0.8
6		31	Gryskopmeeu	Grey-headed Gull	4.4
7		31	Hartlaubmeeu	Hartlaub's Gull	0.8
8		32	Swartrugmeeu	Kelp Gull	95.2
9		34	Gewone Sterretjie	Common Tern	29.2
10		35	Arktiese Sterretjie	Arctic Tern	0.4
11		36	Grootsterretjie	Sandwich Tern	27.6
12		36	Reusesterretjie	Caspian Tern	12.8
13		37	Geelbeksterretjie	Swift Tern	54.8
14		38	Witbaardsterretjie	Whiskered Tern	0.4
Swemmers			Swimmers		
15		42	Brilpikkewyn	African Penguin	0.4
16		45	Trekduiker	Cape Cormorant	36.4
17		45	Kuifkopduiker	Crowned Cormorant	7.2
18		46	Witborsduiker	White-breasted Cormorant	88.0
19		46	Rietduiker	Reed Cormorant	81.2
20		47	Slanghalsvoël	African Darter	22.8
21		48	Kuifkopdobbertjie	Great Crested Grebe	1.2
22		49	Kleindobbertjie	Little Grebe	50.8
23		50	Wildemakou	Spur-winged Goose	4.0
24		51	Kolgans	Egyptian Goose	66.4
25			Huisgans	Domestic Goose	0.8
26		51	Kopereend	South African Shelduck	8.4
27		52	Nonnetjie-eend	White-faced Whistling Duck	15.6
28		53	Geelbekeend	Yellow-billed Duck	68.4
29		53	Kaapse Slopeend	Cape Shoveler	52.4
30		54	Teeleend	Cape Teal	69.6
31		54	Rooibekeend	Red-billed Teal	25.6
32		54	Swarteend	African Black Duck	1.2
33		55	Bruineend	Southern Pochard	4.0
34		55	Bloubekeend	Maccoa Duck	0.8
35		58	Groenkopeend	Mallard	3.2
36			Hibriede Eend	Hybrid Duck	0.4
37			Hibriede Groenkopeend	Hybrid Mallard Duck	0.4
38		60	Bleshoender	Red-knobbed Coot	47.6
39		61	Grootwaterhoender	Common Moorhen	46.8

F Pg no		Afrikaans	English	FP RR%
Waadvoëls			Waders	
40	66	Grootflamink	Greater Flamingo	6.4
41	66	Kleinflamink	Lesser Flamingo	0.4
42	67	Lepelaar	African Spoonbill	10.4
43	68	Glansibis	Glossy Ibis	0.8
44	69	Skoorsteenveër	African Sacred Ibis	79.2
45	69	Hadeda	Hadeda Ibis	70.0
46	75	Gewone Nagreier	Black-crowned Night Heron	12.4
47	78	Rooireier	Purple Heron	4.0
48	79	Bloureier	Grey Heron	72.0
49	79	Swartkopreier	Black-headed Heron	58.8
50	80	Veereier	Western Cattle Egret	34.0
51	81	Kleinwitreier	Little Egret	88.0
52	81	Geelbekwitreier	Yellow-billed Egret	1.6
53	84	Swartriethaan	Black Crake	3.6
54	88	Swarttobie	African Black Oystercatcher	71.2
55	89	Rooipootelsie	Black-winged Stilt	25.2
56	89	Bontelsie	Pied Avocet	2.0
57	90	Driebandstrandkiewiet	Three-banded Plover	72.0
58	90	Ringnekstrandkiewiet	Common Ringed Plover	27.2
59	91	Geelborsstrandkiewiet	Kittlitz's Plover	37.2
60	91	Vaalstrandkiewiet	White-fronted Plover	46.4
61	93	Grysstrandkiewiet	Grey Plover	45.2
62	96	Steenloper	Ruddy Turnstone	6.0
63	98	Bandstertgriet	Bar-tailed Godwit	2.8
64	99	Kleinwulp	Whimbrel	77.2
65	99	Grootwulp	Eurasian Curlew	0.4
66	100	Krombekstrandloper	Curlew Sandpiper	4.4
67	100	Drietonstrandloper	Sanderling	0.4
68	101	Kleinstrandloper	Little Stint	9.2
69	102	Gewone Ruiter	Common Sandpiper	14.4
70	102	Bosruiter	Wood Sandpiper	1.6
71	103	Groenpootruiter	Common Greenshank	58.4
72	103	Moerasruiter	Marsh Sandpiper	7.6
73	103	Terekruiter	Terek Sandpiper	0.4
74	104	Kemphaan	Ruff	5.2
Stappers			Walkers	
75	108	Volstruis	Common Ostrich	0.8
76	110	Sekretarisvoël	Secretarybird	1.6
77	113	Bloukraanvoël	Blue Crane	6.0
78	115	Veldpou	Denham's Bustard	2.8
79	119	Gewone Tarentaal	Helmeted Guineafowl	60.4
80	122	Rooikeelfisant	Red-necked Spurfowl	0.4
81	123	Kaapse Fisant	Cape Spurfowl	85.2
82	126	Waterdikkop	Water Thick-knee	57.2
83	127	Gewone Dikkop	Spotted Thick-knee	60.8
84	128	Kroonkiewiet	Crowned Lapwing	54.4
85	129	Bontkiewiet	Blacksmith Lapwing	81.6

F Pg no		Afrikaans	English	FP RR%	
		Roofvoëls		Raptors	
86	139	Visarend	African Fish Eagle	6.4	
87	139	Visvalk	Western Osprey	4.0	
88	151	Breëkoparend	Martial Eagle	0.8	
89	152	Dwergarend	Booted Eagle	0.8	
90	158	Rooiborsjakkalsvoël	Jackal Buzzard	46.8	
91	159	Bruinjakkalsvoël	Common Buzzard	16.4	
92	160	Blouvalk	Black-shouldered Kite	8.8	
93	161	Geelbekwou	Yellow-billed Kite	0.8	
94	162	Witkruisvleivalk	Black Harrier	2.8	
95	167	Afrikaanse Sperwer	African Goshawk	6.4	
96	170	Swartsperwer	Black Sparrowhawk	2.8	
97	171	Bleeksingvalk	Pale Chanting Goshawk	0.4	
98	177	Kransvalk	Rock Kestrel	34.4	
99	178	Edelvalk	Lanner Falcon	0.4	
100	179	Swervvalk	Peregrine Falcon	2.0	
		Slapers		Sleepers	
101	182	Gevlekte Ooruil	Spotted Eagle-Owl	39.6	
102	182	Kaapse Ooruil	Cape Eagle-Owl	0.8	
103	184	Nonnetjie-uil	Western Barn Owl	1.6	
104	190	Afrikaanse Naguil	Fiery-necked Nightjar	7.2	
		Gunsteling		Favourites	
105	194	Tuinduif	Rock Dove	5.6	
106	195	Kransduif	Speckled Pigeon	83.6	
107	195	Geelbekbosduif	African Olive Pigeon	0.4	
108	197	Namakwaduifie	Namaqua Dove	6.4	
109	197	Witborsduifie	Tambourine Dove	4.0	
110	199	Gewone Tortelduif	Cape Turtle Dove	95.6	
111	199	Grootringduif	Red-eyed Dove	85.6	
112	199	Rooiborsduifie	Laughing Dove	21.2	
113	202	Gewone Vleiloerie	Burchell's Coucal	4.8	
114	205	Meitjie	Klaas's Cuckoo	12.4	
115	205	Diederikkie	Diederik Cuckoo	2.4	
116	208	Bontnuwejaarsvoël	Jacobin Cuckoo	5.6	
117	211	Europese Troupant	European Roller	1.2	
118	213	Bruinkopvisvanger	Brown-hooded Kingfisher	21.6	
119	214	Bontvisvanger	Pied Kingfisher	76.8	
120	214	Reusevisvanger	Giant Kingfisher	13.2	
121	215	Kuifkopvisvanger	Malachite Kingfisher	8.4	
122	219	Hoephoep	African Hoopoe	72.4	
123	228	Swartkraai	Cape Crow	9.2	
124	229	Witborskraai	Pied Crow	29.6	
125	229	Withalskraai	White-necked Raven	26.8	

F Pg no		Afrikaans	English	FP RR%	
		Vlieërs		Flyers	
126	232	Witkruiswindswael	White-rumped Swift	48.8	
127	233	Kleinwindswael	Little Swift	25.6	
128	233	Horuswindswael	Horus Swift	2.4	
129	234	Witpenswindswael	Alpine Swift	5.2	
130	235	Swartwindswael	African Black Swift	7.2	
131	235	Europese Windswael	Common Swift	0.4	
132	237	Swartsaagvlerkswael	Black Saw-wing	27.2	
133	238	Europese Swael	Barn Swallow	45.2	
134	238	Witkeelswael	White-throated Swallow	23.2	
135	239	Pêrlborsswael	Pearl-breasted Swallow	23.6	
136	239	Huisswael	Common House Martin	4.0	
137	240	Gebande Oewerswael	Banded Martin	0.4	
138	241	Afrikaanse Oewerswael	Brown-throated Martin	40.4	
139	241	Kransswael	Rock Martin	49.2	
140	242	Grootstreepswael	Greater Striped Swallow	62.8	
		Hardlopers		Runners	
141	246	Europese Spreeu	Common Starling	90.8	
142	247	Witgatspreeu	Pied Starling	7.6	
143	248	Swartpensglansspreeu	Black-bellied Starling	0.4	
144	251	Rooivlerkspreeu	Red-winged Starling	32.8	
145	255	Olyflyster	Olive Thrush	40.4	
146	256	Kaapse Kliplyster	Cape Rock Thrush	2.0	
147	260	Slangverklikker	Karoo Scrub Robin	48.0	
148	262	Gewone Janfrederik	Cape Robin-Chat	88.8	
149	266	Hoëveldskaapwagter	Capped Wheatear	0.8	
150	267	Gewone Bontrokkie	African Stonechat	2.4	
151	268	Gewone Spekvreter	Familiar Chat	20.0	
152	271	Gewone Kwikkie	Cape Wagtail	96.0	
153	273	Oranjekeelkalkoentjie	Cape Longclaw	0.8	
154	278	Gewone Koester	African Pipit	42.0	
155	282	Rooikoplewerik	Red-capped Lark	16.0	
156	291	Dikbeklewerik	Large-billed Lark	10.0	
157	292	Kaapse Klappertjie	Cape Clapper Lark	3.6	
158	293	Overberglangbeklewerik	Agulhas Long-billed Lark	2.8	
		Sitters		Perchers	
159	298	Rooiwangmuisvoël	Red-faced Mousebird	54.0	
160	299	Gevlekte Muisvoël	Speckled Mousebird	77.2	
161	299	Witkruismuisvoël	White-backed Mousebird	0.8	
162	302	Grondspeg	Ground Woodpecker	0.4	
163	303	Knysnaspeg	Knysna Woodpecker	24.4	
164	303	Gryskopspeg	Olive Woodpecker	0.8	
165	304	Kardinaalspeg	Cardinal Woodpecker	13.6	
166	307	Rooikophoutkapper	Black-collared Barbet	0.8	
167	308	Bonthoutkapper	Acacia Pied Barbet	1.6	
168	310	Kleinheuningwyser	Lesser Honeyguide	6.4	
169	313	Kaapse Bosbontrokkie	Cape Batis	33.2	

F Pg no		Afrikaans	English	FP RR%
170	314	Fiskaallaksmen	Southern Fiscal	86.0
171	318	Bokmakierie	Bokmakierie	78.4
172	319	Olyfboslaksmen	Olive Bushshrike	16.0
173	320	Suidelike Waterfiskaal	Southern Boubou	69.2
174	321	Grysborstjagra	Southern Tchagra	48.4
175	325	Mikstertbyvanger	Fork-tailed Drongo	30.8
176	328	Paradysvlieëvanger	African Paradise Flycatcher	14.4
177	329	Bloukuifvlieëvanger	Blue-mantled Crested Flycatcher	1.6
178	331	Donkervlieëvanger	African Dusky Flycatcher	4.4
179	331	Europese Vlieëvanger	Spotted Flycatcher	1.6
180	332	Fiskaalvlieëvanger	Fiscal Flycatcher	88.0
181	334	Kaapse Tiptol	Cape Bulbul	92.0
182	335	Gewone Willie	Sombre Greenbul	69.2
183	335	Boskrapper	Terrestrial Brownbul	15.2
184	340	Hofsanger	Willow Warbler	0.4
185	342	Knysnaruigtesanger	Knysna Warbler	29.2
186	344	Kaapse Rietsanger	Lesser Swamp Warbler	22.0
187	345	Kleinrietsanger	African Reed Warbler	8.0
188	345	Kaapse Vleisanger	Little Rush Warbler	7.6
189	347	Grasvoël	Cape Grassbird	23.2
190	348	Neddikkie	Neddicky	20.4
191	350	Landerykloppie	Zitting Cisticola	0.4
192	351	Gevlekte Klopklompie	Cloud Cisticola	1.6
193	352	Grysrugtinktinkie	Grey-backed Cisticola	38.8
194	354	Vleitinktinkie	Levaillant's Cisticola	39.2
195	355	Bandkeelkleinjantjie	Bar-throated Apalis	78.0
196	357	Karoolangstertjie	Karoo Prinia	88.4
197	359	Bosveldstompstert	Long-billed Crombec	11.2
198	363	Kaapse Glasogie	Cape White-eye	81.2
		Suigers	Suckers	
199	365	Kaapse Suikervoël	Cape Sugarbird	69.2
200	367	Jangroentjie	Malachite Sunbird	62.4
201	368	Klein-rooibandsuikerbekkie	Southern Double-collared Sunbird	69.2
202	368	Groot-rooibandsuikerbekkie	Greater Double-collared Sunbird	58.8
203	371	Swartsuikerbekkie	Amethyst Sunbird	42.8

F Pg no		Afrikaans	English	FP RR%
		SaadvreTERS	Seed-eaters	
204	374	Huismossie	House Sparrow	69.2
205	375	Gewone Mossie	Cape Sparrow	92.4
206	376	Gryskopmossie	Southern Grey-headed Sparrow	31.2
207	381	Swartkeelgeelvink	Southern Masked Weaver	12.8
208	387	Kaapse Wewer	Cape Weaver	82.4
209	393	Kaapse Flap	Yellow Bishop	8.0
210	394	Roovink	Southern Red Bishop	72.0
211	398	Koningrooibekkie	Pin-tailed Whydah	35.6
212	407	Roobeksysie	Common Waxbill	67.6
213	409	Swartkopkanarie	Black-headed Canary	0.4
214	410	Kaapse Kanarie	Cape Canary	44.8
215	411	Geelkanarie	Yellow Canary	73.6
216	411	Dikbekkanarie	Brimstone Canary	45.2
217	413	Witkeelkanarie	White-throated Canary	54.4
218	413	Streepkopkanarie	Streaky-headed Seedeater	53.6
219	413	Witvlerkkanarie	Protea Canary	0.8
220	415	Roovlerkstreepkoppie	Cape Bunting	41.2

	F Pg no Afrikaans	English	FP RR%
	Notes		
1	SABAP2 - Southern African Bird Atlas Project 2.		
2	The pentad is a block of 5 minutes latitude by 5 minutes longitude and the number is the coordinates of the north western corner.		
3	The pentad names were selected by the U3A Stilbaai Bird Group for ease of communication.		
4	This list was copied from the SABAP2 species list for both the pentads with a combined total of 250 full protocol cards on 11 December 2018.		
5	The English and Afrikaans names are the generally accepted names for the species in South Africa and were sourced from Bird Life SA, Trevor Hardaker, BirdLasser and Faansie Peacock's books.		
6	FP RR% (Full Protocol Reporting Rate) gives the percentage of FP cards containing the species. Common species in the pentad have the higher numbers.		
7	A FP card is the most important way to collect information. It is compiled by intensive observations over a minimum of 2 hours, but all habitats in the pentad should preferably be covered. A maximum of 5 days is allowed per card, after which a new card must be started.		
8	The species in the list is arranged according to "Faansie's Bird Book" as it gives an interesting new perspective to understand groupings.		
9	"F Pg no" is the page number in "Faansie's Bird Book" where the species is illustrated. Read more about the book at Faansie Peacock's website at http://faansiepeacock.com/kids-book/ but remember, the book is for kids of all ages.		
	Notas		
1	SABAP2 - Suider-Afrikaanse Voëlatlasprojek 2.		
2	Die pentade is 'n blok van 5 minute breedte- by 5 minute lengtelyne en die nommer is die koördinate van die noord-westelike hoek.		
3	Die pentade name is deur die U3A Stilbaai Voëlgroep gekies om kommunikasie te vergemaklik.		
4	Hierdie lys is gekopieër vanaf die SABAP2 spesielys vir beide pentades met 'n gesamentlike totaal van 250 volprotokolkaarte op 11 Desember 2018.		
5	Die Engelse en Afrikaanse name is die wat algemeen aanvaar word vir spesies in Suid-Afrika en die bronne is Bird Life SA, Trevor Hardaker, BirdLasser en Faansie Peacock se voëlboeke.		
6	FP RR% (Full Protocol Reporting Rate) is die persentasie van volprotokolkaarte waarop die spesie aangeteken is. Hoe groter die getal, hoe meer volop is die spesie.		
7	'n Volprotokolkaart is die belangrikste manier om inligting in te samel. Dit word opgestel oor 'n minimum van 2 uur se intensiewe atlas, maar al die habitate in 'n pentade moet verkieslik gedek word. 'n Maksimum van 5 dae word toegelaat vir 'n kaart, waarna 'n nuwe kaart begin moet word.		
8	Die spesies in die lys is gerangskik volgens "Faansie se Voëlboek" aangesien dit 'n interessante nuwe manier is om groepe te verstaan.		
9	"F Pg no" is die bladsy in "Faansie se Voëlboek" waar die spesie geïllustreer is. Lees meer oor die boek op Faansie Peacock se webwerf by http://faansiepeacock.com/kids-book/ maar onthou, die boek is vir kinders van alle ouderdomme.		



